

# 42<sup>A</sup> EDIZIONE SKILEX INTERNATIONAL CONGRESS

## 49<sup>A</sup> EDIZIONE CAMPIONATI NAZIONALI SCI AVVOCATI E MAGISTRATI

42<sup>ND</sup> SKILEX INTERNATIONAL CONGRESS  
49<sup>TH</sup> ITALIAN NATIONAL SKI CHAMPIONSHIP FOR LAWYERS AND JUDGES

BRUNICO BRUNECK  
ALTO ADIGE SÜDTIROL  
1 - 8 FEBBRAIO 2015

BRUNICO BRUNECK  
SOUTH TYROL  
1<sup>ST</sup>-8<sup>TH</sup> FEBRUARY 2015



“Se mai un giorno dovessi scoprire che esiste davvero il luogo che molti chiamano paradiso, vorrei tanto che somigliasse ad un posto come questo”.

Simand



42<sup>A</sup> EDIZIONE SKILEX INTERNATIONAL CONGRESS  
49<sup>A</sup> EDIZIONE CAMPIONATI NAZIONALI SCI  
AVVOCATI E MAGISTRATI

La 42esima edizione Skilex International Congress e la 49esima edizione dei Campionati Nazionali Italiani Sci Avvocati e Magistrati si svolgeranno per la prima volta insieme durante la prima settimana di febbraio (1- 8 febbraio 2015) a Brunico in Val Pusteria - Alto Adige.

Questa rappresenta una assoluta novità e una importante occasione per incontrarsi in uno spirito europeo, per un proficuo scambio di idee ed opinioni e per la costruzione di un network professionale condiviso.

Una settimana all'insegna dello sport dove i rappresentanti delle varie nazioni si sfideranno sulle piste da sci e nelle gare di fondo nella splendida cornice di Brunico.

Brunico/Bruneck e il suo comprensorio sciistico Plan de Corones/Kronplatz offrirà infatti la migliore collocazione per le gare che si affronteranno nella settimana di febbraio.

Plan de Corones/Kronplatz è infatti considerato il miglior centro sciistico europeo e mondiale 2014. L'innnevamento artificiale (il 100%) garantisce un'ottima preparazione dei 105 chilometri di piste con modernissimi impianti di risalita.

Brunico inoltre ha avuto il riconoscimento come "borgo più felice 2014". Questo importante risultato è stato raggiunto grazie alle condizioni di vita materiali, la buona posizione nell'asse di istruzione-cultura e l'attenzione particolare all'ambiente. Anche la snellezza burocratica, la comunicazione trasparente a favore del cittadino, hanno contribuito a fare di Brunico luogo di perfetto benessere. In questo piacevole contesto si ritroveranno i rappresentanti del mondo forense di tutta Europa: un momento di incontro professionale caratterizzato da uno spirito aggregante e da un sano agonismo sportivo.

42<sup>ND</sup> SKILEX INTERNATIONAL CONGRESS  
49<sup>TH</sup> ITALIAN NATIONAL SKI CHAMPIONSHIP  
FOR LAWYERS AND JUDGES

These two important sport events will be held for the first time in the same week (from 1st to 8th February) in Brunico - South Tyrol Italy This is a big news and an important occasion to meet in an European spirit and to have interesting brainstorming in order to share a real professional network. It will be also a very precious occasion dedicated to sport, sharing emotions and good experiences in the beautiful area of Bruneck - Plan de Corones in Pusteria Valley - Italy Plan de Corones/Kronplatz will offer a golden opportunity to the representatives of the different countries : fantastic ski or cross-country races. Plan de Corones/Kronplatz is n. 1 skiing destination. The lift facilities and the perfect groomed tracks are the reason why Bruneck is considered number 1 among the most important ski areas in South Tyrol.

Bruneck has also received the recognition of "2014 happiest Italian small village" and this thanks to its living conditions, cultural and education asset and the particular environmental protection. Even the bureaucratic effectiveness in the citizens' favour and a general clear communication make Bruneck a perfect wellbeing place.

The legal profession delegates from all over Europe will meet in this enjoyable setting in a team and competitive spirit.

This enjoyable setting will frame the professional meeting of the delegates from all over Europe: an unique event characterized by team spirit and sound competitiveness.



Gentilissimi partecipanti,

Il Congresso Internazionale Skilex raggiunge la sua 42esima edizione e dal suo primo svolgimento in Italia nel 1973 la manifestazione si è evoluta e svolta in tutte le piú classiche aree montane di tutto il mondo. Sono particolarmente felice di apprendere che la 42esima edizione del Congresso Internazionale Skilex si svolgerà in contemporanea con la 49esima edizione dei Campionati Nazionali Italiani di sciavvocati e magistrati a febbraio 2015 in Alto Adige.

Brunico e Plan de Corones sono particolarmente adatti per le competizioni sportive, per i prestigiosi convegni professionali e per le varie occasioni mondane: una esperienza di qualità a tutto tondo circondati dal paesaggio, dalla cultura e gastronomia di una regione particolarmente ricca di attrattive.

È sicuramente una bella sfida riuscire ad eguagliare le tante località che ci hanno preceduto, ma sono convinta che tutto il team dell'associazione turistica di Brunico riuscirà sicuramente a far trascorrere a tutti i partecipanti di Skilex e dei Campionati delle giornate bellissime ed indimenticabili.

Un caloroso benvenuto quindi a tutti gli ospiti nazionali ed internazionali e i migliori auguri per un'ottima riuscita della manifestazione e per una magnifica, entusiasmante, sportivamente stimolante settimana.

Dear participants,

the Skilex International Congress has reached its 42nd edition and from 1973 when it first took place in Italy, it has fully developed among the most famous mountain areas all over the world. I'm particularly happy about February 2015: for the first time the Skilex International Congress and the Italian National Ski Championship for lawyers and majors will take place in the same week in Bruneck- South Tyrol.

Bruneck and Kronplatz fit perfectly to the sport competitions, to the important professional lectures and to the different social events: a great experience surrounded by the landscape, the culture and gastronomy of a very attractive holiday area. It will be a big challenge and I'm sure that Bruneck Tourist Association will do the best and all the participants will spend beautiful and unforgettable days.

A friendly welcome to our national and international friends and I wish you all the best for a successful event and a marvellous, exciting and sport challenging week.

*Martha Stocker*

**Martha Stocker** ASSESSORE PROVINCIALE DIPARTIMENTO SALUTE, SPORT, POLITICHE SOCIALI E LAVORO

COUNCIL MEMBER FOR PUBLIC HEALTH, SPORT, SOCIAL AND WORKING POLICY



Un caloroso benvenuto a Brunico!

Gentili Signore e Signori provenienti da vicino e da lontano, stimati partecipanti al CONGRESSO INTERNAZIONALE SKILEX 2015 e ai CAMPIONATI NAZIONALI ITALIANI SCI avvocati e magistrati, egregi ospiti, come Sindaco della città di Brunico Vi porgo il benvenuto più caloroso qui nella nostra meravigliosa zona del Plan de Coronas, nel cuore della Val Pusteria in Alto Adige. Sono molto lieto che Brunico sia stata scelta per ospitare insieme il 42° Congresso Internazionale Skilex e la 49esima edizione dei Campionati Nazionali Italiani di Sci avvocati e magistrati.

Il team organizzatore si è impegnato al massimo per far sì che questa settimana rappresenti per voi una festa di successo all'insegna della comunità e un'esperienza indimenticabile e che possiate tornare a casa con una valigia piena di bei ricordi e impressioni positive della nostra bellissima area vacanze.

Oltre alle competizioni sportive sulle piste di sci e di fondo, SKILEX e CAMPIONATI sono anche una piattaforma internazionale che offre, in termini professionali e scientifici, molte opportunità di scambio, collaborazione e di sviluppo di visioni future.

Ringrazio tutti coloro che hanno contribuito al successo di questo grande evento e auguro ai partecipanti buon divertimento, successo sportivo, discussioni stimolanti, un proficuo scambio di idee, ma soprattutto una buona permanenza qui da noi a Brunico.

A warm welcome to Brunick!

Ladies and Gentlemen coming from Italy and from far away and dear participants to the 42nd Skilex International Congress and 49th Italian National Ski Championship for lawyers and judges, as Brunick's Majors I welcome you in this wonderful area of Plan de Coronas/Kronplatz in the heart of Pusteria Valley in South Tyrol.

I'm very happy and proud about the choice of Brunick as the ideal place for this important event. The organizing team is working very hard in order to make this week a very successful event in a cheerful atmosphere and an unforgettable experience so that you can go back home with a bag full of beautiful memories and positive feelings.

Apart from the sport competition on the ski and cross-country tracks, Skilex International Congress and Italian National Ski Championship are also an international professional platform with a lot of possibilities for exchanges, team-working and for developing future perspectives.

I would like to thank everyone who will contribute to the success of this big event and I wish you all big fun, sports success, stimulating discussions and useful traffic of ideas.

But first of all enjoy your stay here with us in Brunick!

**Dr. Ing. Roland Griessmair** SINDACO DELLA CITTÀ DI BRUNICO

BRUNICK MAYOR



Stadtgemeinde **Brunick**  
Città di **Brunico**



Lo sci è uno sport di ambiente, è libertà e, allo stesso tempo, richiede intelligenza e rispetto per la montagna.

L'Italia in questa edizione di Skilex vuole cercare di favorire al massimo la possibilità di un confronto giuridico costruttivo in un contesto unico quale quello di Plan de Corones.

La maestosità delle Dolomiti in cui si innesta la tipicità di Plan de Corones, l'accoglienza e l'ambiente familiare che accompagnano standard qualitativi elevatissimi, i prodotti tipici e la gastronomia faranno da coronamento ad uno spirito di internazionalità che speriamo possa restare a lungo in tutti coloro che parteciperanno.

Skiing is a sport of environment, is freedom and at the same time it needs mind and respect for the Mountains.

In Skilex 2015 Italy wants to promote at the highest level the possibility of a juridical comparison in a unique context as the Plan de Corones one is.

The majesty of the Dolomites in which the tipycality of Plan de Corones is inserted, the hospitality and the homely context that supports high standard levels, the typical products and gastronomy will seal the essence of internationality that we hope will be for a long time in the memories of the ones that will take a part in it.

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Marco Del Zotto'.

**Avv. Marco Del Zotto** SKILEX INTERNATIONAL ADVISER - FORO DI PORDENONE

LAWYER - LAWYERS ASSOCIATION OF PORDENONE



Il Foro di Vicenza aveva dato la propria disponibilità ad organizzare i 49° Campionati Italiani di sci per Avvocati e Magistrati.

Siamo venuti a conoscenza che l'edizione prevista per la prossima stagione dello Skilex verrà organizzata a Brunico in Alto Adige e ci è stato proposto di unire le forze per poter svolgere nello stesso luogo e nello stesso periodo le due manifestazioni.

Il prestigio di una manifestazione a carattere internazionale come lo Skilex International Congress e la bellezza del luogo nonché il fascino delle Dolomiti uniti alla esperienza di accoglienza turistica della zona di Brunico e di tutta la Val Pusteria ci hanno fatto subito accettare l'idea di unire le due manifestazioni.

Ci troveremo quindi durante la prima settimana di febbraio per confrontarci sulle piste di gara e per partecipare al congresso, nonché per stringere nuove amicizie e rafforzare quelle vecchie.

Durante il periodo delle due manifestazioni potremo ammirare il comprensorio di Plan de Corones nonché tutte le località turistiche che si trovano a poca distanza e potremo godere dell'accoglienza turistica ed apprezzare i prodotti tipici dell'Alto Adige-Südtirol.

Tutti noi stiamo già lavorando per organizzare al meglio la settimana sperando che la duplice manifestazione raddoppi l'entusiasmo e le occasioni di amicizia fra di noi nella tradizione di una sana competizione sportiva.

In February 2014 Vicenza Lawyers Association expressed the willingness to organize the 49th Italian National Ski Championship for lawyers and majors and recently we discovered that the 42nd Skilex International Congress will take place in Bruneck South Tyrol in February 2015. So we decided to combine our efforts and to work together in order to carry out the same program in the same week.

The prestigious Skilex International Congress, the enchanting beauty of the Dolomites, the professional experience of Bruneck's Tourist Association made us welcome the idea to combine the two events.

We will meet during the first week of February and we will compete on the race tracks, we will participate to the lectures and first of all we will strike up new friendships and buttress the old ones.

During the event we will have the possibility to admire Plan de Corones/Kronplatz ski area, all the close mountain resorts and even to enjoy Bruneck's welcome and appreciate the South Tyrol products.

We are all working hard for doing the best about the Skilex and Championship week and we hope that the double event will redouble friends and enthusiasm in a tradition of a sound competitiveness.



**Avv. Alessandro Gori** AVVOCATI SCIATORI DEL FORO DI VICENZA

LAWYER - LAWYERS ASSOCIATION OF VICENZA

**OREI ZINNEN** TRE CIME  
**M. CRISTALLO**  
**MAURERKOPF** MUNT DE FORA 2547m  
**FLATSCHKOFEL** CIANROSS 2416m  
**DURRENSTEIN** PICCO DI VALANDRO  
**HOHE GAISL** CRODA ROSSA

**KRONPLATZ - PLAN DE CORONES**  
2275m



**Kronplatz**  
**Plan de Corones**  
**Alta Badia**  
**Sextner Dolomiten**  
**Alta Pusteria**

Direkt mit der Bahn auf die Piste  
 Direttamente dal treno sulla pista  
 Directly from the train to the slopes  
[www.kronplatz.com/Percha-Ried](http://www.kronplatz.com/Percha-Ried)



PIZ DA PERES  
2507m

Naturpark Parco Naturale  
EVNES - SENES - IRRAHES / PRAGS

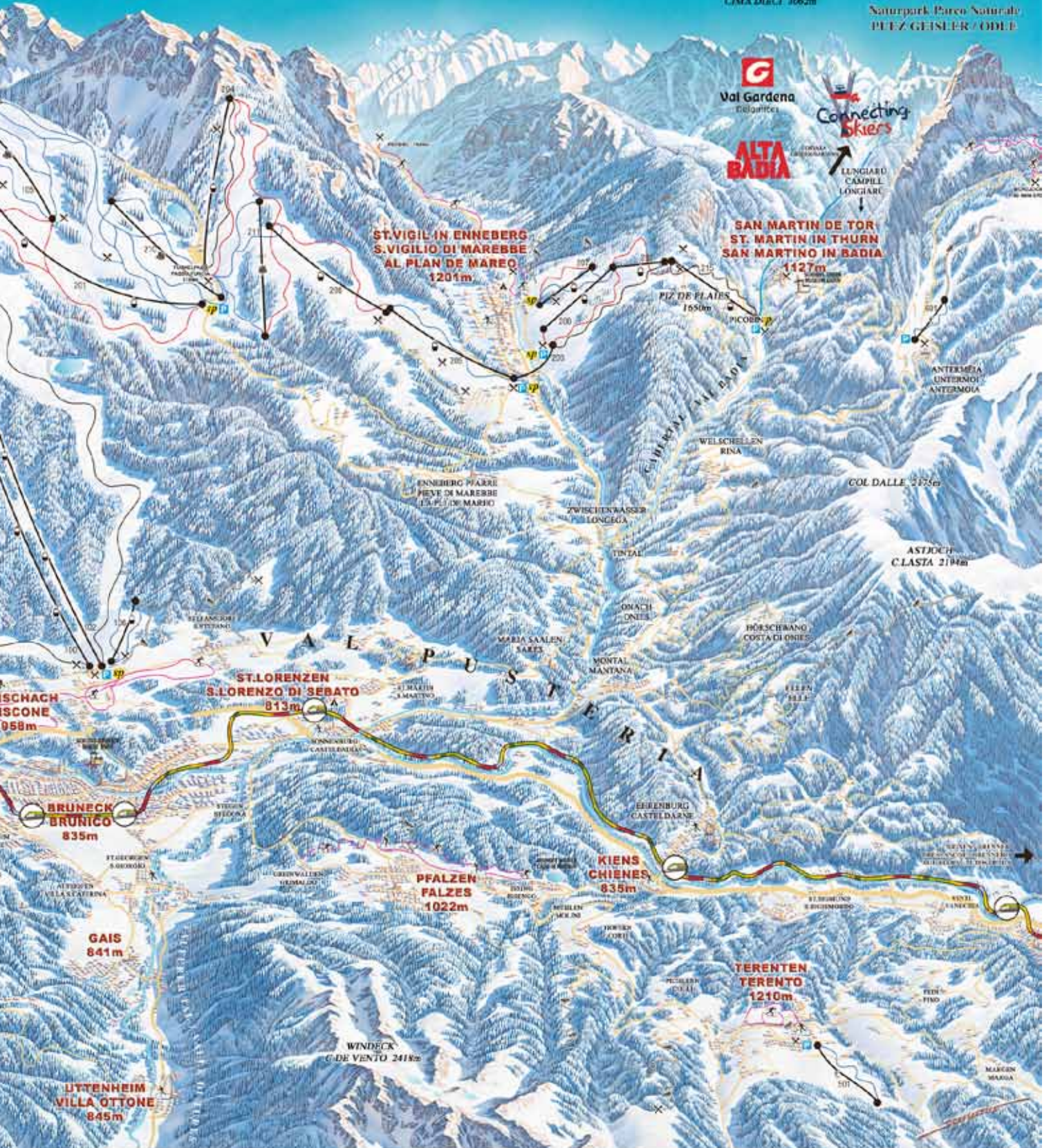
NEIUNERSPIITZE  
CIMA NOVE 2964m

MARMOLADA

PEITLERKOFEL  
PITTA 2876m

ZERUNERSPIITZE  
CIMA DUCI 3062m

Naturpark Parco Naturale  
PLEZ GEISLER / ODLE



**DOLOMITI**  
UNESCO WORLD  
NATURAL HERITAGE

**DOLOMITI  
SUPERSKI**  
wonderful times

# PROGRAMMA • PROGRAM

DOMENICA 1° FEBBRAIO • SUNDAY 1<sup>ST</sup> FEBRUARY

## **ARRIVI:**

- dalle ore 16.00 alle ore 19.00 accredito presso la Haus am Anger (Riscone)

## **SERA**

- dalle ore 21.00 ritrovo post cena nei vari hotel

## **FIRST ARRIVALS:**

- 4.00 p.m - 7.00 p.m: accreditation of participants in Haus am Anger (Riscone)

## **EVENING**

- 9.00 p.m after-dinner hangout

# PROGRAMMA • PROGRAM

## LUNEDÌ 2 FEBBRAIO • MONDAY 2<sup>ND</sup> FEBRUARY

### MATTINO

- ore 8.00 legal breakfast
- ore 9.30 sciata libera alla scoperta del comprensorio sciistico di Plan de Corones
- ore 11.00 visita al Castello di Brunico una tra le sedi del Mountain Museum di Messner

### POMERIGGIO

#### ARRIVI:

- dalle ore 16.00 alle ore 19.00 accredito presso Haus am Anger
- ore 17.30 - 19.00 Convegno: "Il diritto di proprietà tra Giudice Nazionale e Corte Europea dei Diritti dell'Uomo"  
Relatore Avv. Fabio Gullotta  
Moderatore dott. Carlo Bruccoleri

### SERA

- dalle ore 21.00 ritrovo post cena nei vari hotel

### MORNING

- 8.00 a.m legal breakfast
- 9.00 a.m free skiing in order to discover the Plan de Corones ski area.
- 11.00 a.m guided Tour of the Bruneck Castle - Messner Mountain Museum

### AFTERNOON

#### ARRIVALS:

- 4.00 p.m - 7.00 p.m: accreditation of participants in Haus am Anger (Riscone)
- from 5.30 pm to 7.00 p.m Lecture "The Property Right between the National Judge and European Court of Human Rights"  
Lecturer: Lawyer Fabio Gullotta  
Moderator dr. Carlo Bruccoleri

### EVENING

- from 9.00 p.m after-dinner hangout

# PROGRAMMA • PROGRAM

## MARTEDÌ 3 FEBBRAIO • TUESDAY 3<sup>RD</sup> FEBRUARY

### MATTINO

- ore 8.00 legal breakfast
- ore 9.30 sciata libera/allenamento sulla pista di gara nel comprensorio di Plan de Coronas
- alternativa: giro del Sella Ronda (compatibilmente al numero di partecipanti e alle condizioni meteo)

### POMERIGGIO

- ore 14.00 ricognizione del percorso di gara di fondo individuale
- ARRIVI: dalle ore 16.00 alle ore 19.00 accredito presso Haus am Anger e distribuzione pettorali gare Slalom Speciale valida per Skilex ed aperta ai partecipanti ai Campionati italiani
- ore 17.30 Delegates' Meeting
- ore 18.30 cocktail di benvenuto con saluti delle autorità: sindaco Roland Griessmair, Assessora allo sport Martha Stocker, Presidente Associazione turistica di Brunico Martin Huber, direttore Tourismusverein Bruneck Alfred Unterkircher, Presidentessa Skilex Int. Marika Rindborg, responsabile Skilexitalia, Marco del Zotto, responsabile Campionati Nazionali Italiani Sci, Alessandro Gori, Presidente Comitato d'Onore Carlo Busato.
- ore 21.00 ritrovo post cena nei vari hotel

### MORNING

- 8.00 a.m legal breakfast!
- 9.30 a.m free skiing/training on the race track of Plan de Coronas!
- optional: Sella Ronda tour (depending on the participants' number and weather's condition)

### AFTERNOON

- 2.00 p.m "parade lap" of the cross country race track
- ARRIVALS From 4.00 p.m to 7 p.m : accreditation in Haus am Anger and numbers distributions for the Special Slalom Open Race
- 5.30 p.m Delegates' Meeting
- 6.30 p.m Welcome Cocktail with the Mayor Roland Griessmair, South Tyrol Councillor for Sport Martha Stocker, Bruneck Tourist Association President Martin Huber, Skilex Int. President Marika Rindborg, Skilex italy Supervisor Marco del Zotto, National Ski Championship Supervisor Alessandro Gori, Honorary Committee President Carlo Busato.
- from 9.00 p.m after- dinner hangout

# PROGRAMMA • PROGRAM

## MERCOLEDÌ 4 FEBBRAIO • WEDNESDAY 4<sup>TH</sup> FEBRUARY

### MATTINO

- ore 8.00 legal breakfast
- ore 10.00 GARA SLALOM SPECIALE aperto ai partecipanti Skilex e Campionati Italiani (non valida per le classifiche)

### POMERIGGIO

- ore 17.00 - 18.30 Convegno: "Il contrasto al riciclaggio nell'ordinamento italiano ed in una prospettiva internazionale con particolare riguardo al fenomeno dell'auto-riciclaggio (self-laundering)"  
Relatore Dott. Guido Rispoli  
Moderatore dott. Carlo Bruccoleri
- ore 18.45 premiazione gara del giorno e distribuzione pettorali gara Fondo Individuale Skilex e Campionati Italiani

### SERA

- dalle ore 19.30 Serata Wellness al Centro Sauna

### MORNING

- 8.00 a.m legal breakfast!
- 10.00 a.m SPECIAL SLALOM OPEN RACE

### AFTERNOON

- from 5 p.m to - 6.30 p.m Lecture "The Fight against Money Laundering under Italian and Law and in an International Perspective, with Particular Reference to the Phenomenon of Self-laundering"  
Lecturer Dr. Guido Rispoli  
Moderator Dr. Carlo Bruccoleri
- 6.45 p.m Race of the day Award Ceremony and numbers distributions for the Individual Cross Country Skilex and Ski National Championship (H.a.A)

### SERA

- from 7.30 p.m wellness Evening

# PROGRAMMA • PROGRAM

GIOVEDÌ 5 FEBBRAIO • THURSDAY 5<sup>TH</sup> FEBRUARY

## MATTINO

- ore 8.00 legal breakfast
- ore 10.00 GARA FONDO INDIVIDUALE SKILEX E CAMPIONATI ITALIANI (gara unica valida per Skilex e Campionati)

## POMERIGGIO

- ore 14.30 allenamento slalom gigante sulla pista di gara
- 17.00 - 18.30 Convegno  
"La Corte Penale Internazionale: storia, struttura e mandato. Riflessioni critiche e prospettive future"  
Relatore dott. Cuno Tarfusser  
Moderatore dott. Carlo Bruccoleri
- ore 18.45 premiazione gara della giornata e distribuzione pettorali gara Slalom Gigante Open valido per Campionati Italiani e open per partecipanti Skilex e Gara Staffetta di Fondo Skilex e Campionati Italiani
- ore 19.45 legal Networking
- ore 21.00 Sfilata di moda

## MORNING

- 8.00 a.m legal breakfast!
- 10.00 a.m INDIVIDUAL CROSS COUNTRY RACE SKILEX AND ITALIAN NATIONAL SKI CHAMPIONSHIP

## AFTERNOON

- 2.30 p.m Giant Slalom training on the race track
- from 5 p.m to 6.30 p.m Lecture: "The International Criminal Court: History, Structure, Mandate. Critical Reflections and Challenges ahead"  
Lecturer Dr. Cuno Tarfusser  
Moderator Dr. Carlo Bruccoleri
- 6.45 p.m Race of the day Award Ceremony and numbers distribution for the Cross Country Relay for Skilex and National Ski Championship
- 7.45 p.m legal Networking
- 9.00 p.m Fashion show

# PROGRAMMA • PROGRAM

## VENERDÌ 6 FEBBRAIO • FRIDAY 6TH FEBRUARY

### MATTINO

- ore 8.00 legal breakfast
- ore 10.00 GARA SLALOM GIGANTE (valido per Campionati Italiani e open per partecipanti Skilex)

### POMERIGGIO

- ore 14.30 GARA STAFFETTA DI FONDO SKILEX e CAMPIONATI ITALIANI (gara unica con due classifiche)
- ore 17.00 - 18.30 Convegno "Responsabilità del gestore dell'area sciabile: illustrazione di casi giurisprudenziali"  
Relatore dott. Carlo Busato  
Moderatore dott. Carlo Bruccoleri
- ore 18.45 premiazione gare del giorno e distribuzione pettorali gara Slalom Gigante Skilex

### SERA

- ore 21.00 ritrovo post cena nei vari hotel

### MORNING

- 8.00 a.m legal breakfast!
- 10.00 a.m OPEN GIANT SLALOM (valid for Italian National Ski Championship and open to Skilex)

### AFTERNOON

- 2.30 p.m CROSS COUNTRY RELAY RACE SKILEX and ITALIAN NATIONAL SKI CHAMPIONSHIP
- from 5.00 p.m to 6.30 p.m Lecture "Ski Area Operator's Responsibility: Explication of some Legal Cases"  
Lacturer Dr. Carlo Busato  
Moderator Dr. Carlo Bruccoleri
- 6.45 p.m Races of the day Award Ceremony

### EVENING

- from 9.00 p.m after-dinner hangout

# PROGRAMMA • PROGRAM

## SABATO 7 FEBBRAIO • SATURDAY 7TH FEBRUARY

### MATTINO

- ore 8.00 legal breakfast
- ore 10.00 GARA SLALOM GIGANTE SKILEX

### POMERIGGIO

- ore 16.30 Board Meeting Skilex
- ore 17.00-18.30 General Assembly Skilex
- ore 18.30 premiazione gara della giornata

### EVENING

- ore 20.30 Cena di Gala (Elegant Dress Code) tipica tirolese con degustazione vini tipici e premiazione primi assoluti e per Ordini, Fori e Nazioni

### SALUTI FINALI

### MORNING

- 8.00 a.m legal breakfast
- 10.00 a.m GIANT SLALOM RACE SKILEX

### AFTERNOON

- 4.30 p.m Board Meeting Skilex
- from 5.00 to 6.30 p.m General Assembly Skilex
- 6.30 p.m Races of the day Award Ceremony evening

### EVENING

- 8.30 p.m Gala Dinner (black tye or cocktail dress required). Typical South Tyrolean Dinner with wine tasting
- Award Ceremony (absolute prices)

### CLOSING GREETINGS





# REGOLAMENTO

## 1. CONDIZIONI DI AMMISSIONE

- 1a. Possono partecipare a SKILEX 2015 avvocati/ praticanti iscritti agli albi professionali forensi, magistrati in attività o in quiescenza.
- 1b. Possono partecipare nella Categoria Familiari, mariti, mogli, figli e nipoti di coloro che siano Avvocati o Magistrati ISCRITTI a SKILEX 2015. Non saranno in alcun modo accettate deroghe.

## 2. REGOLAMENTO TECNICO DELLE GARE

Tutte le gare verranno svolte sulla base del Regolamento FIS e saranno organizzate dalla Scuola Sci Plan de Corones. L'uso del casco è obbligatorio per la partecipazione a tutte le gare di sci alpino. I numeri di partenza verranno sorteggiati categoria per categoria senza che il punteggio FIS/FISI abbia rilevanza. L'organizzazione si riserva la facoltà di modificare il programma, nel caso in cui ciò si rendesse necessario per motivi operativi o per altra causa. Dette variazioni verranno tempestivamente comunicate e non potranno essere oggetto di contestazione.

## 3. CLASSIFICHE

SKILEX – premiazione per nazioni sulla base del punteggio FIS ottenuto da tutti i partecipanti categoria per categoria, alla gara di fondo, alla staffetta di fondo e allo Slalom Gigante SKILEX – premi individuali di categoria.

CAMPIONATO ITALIANO – premiazione per Fori sulla base del punteggio FIS ottenuto da tutti i partecipanti, categoria per categoria FIS su classifica solo avvocati/magistrati italiani, alla gara di fondo individuale e allo Slalom Gigante valevole per il Campionato Italiano – premi individuali di categoria.

## 4. RESPONSABILITÀ

Con la sottoscrizione del modulo di iscrizione l'avvocato/magistrato – anche in nome e per conto dei famigliari – dichiara di accettare inderogabilmente il contenuto del presente regolamento e il programma della manifestazione.

Con la sottoscrizione del modulo di iscrizione, l'avvocato/magistrato – anche in nome e per conto dei suoi familiari – dichiara altresì di essere stato informato delle caratteristiche tecniche e delle modalità di svolgimento delle gare programmate e di essere in grado di parteciparvi sulla base delle proprie capacità fisiche e tecniche.

Con la sottoscrizione del modulo di iscrizione l'avvocato/magistrato – anche in nome e per conto dei suoi familiari – solleva gli organizzatori da ogni responsabilità, in particolare per gli eventuali danni che potrebbe subire prima, durante e dopo le gare programmate.

L'organizzazione declina in ogni caso qualsiasi responsabilità per incidenti che dovessero verificarsi prima, durante e dopo le gare.

# RULES AND REGULATIONS

## 1. CONDITIONS OF ENTRY

- 1a. The SKILEX 2015 is open to lawyers/legal practitioners and practicing and former magistrates.
- 1b. The family category is open to direct family members of entrants in the SKILEX 2015. Under no circumstances can someone else participate on another person's behalf.

## 2. TECHNICAL REGULATIONS OF THE EVENTS

All the events will be run in accordance with the FIS Regulation and will be organized by the Suola Sci Plan de Coronas. Helmets must be worn in all events of alpine skiing. The starting order will be randomly selected without taking into considering FIS/FISI rankings. The organizing committee reserves the rights to modify the program if they deem necessary. In case of modifications to the program, the committee will make every reasonable effort to inform the participants. Any changes made by the committee are not disputable.

## 3. RANKINGS

SKILEX – Individual awards will be issued per nation according to the FIS ranking obtained by the entrants in each of the following categories: cross-country skiing, cross-country relay and giant slalom SKILEX ITALIAN CHAMPIONSHIP – The Italian championship is open to Italian lawyers/magistrates. Individual awards will be issued for Fori according to the FIS ranking obtained by all eligible entrants in the following FISI categories: individual cross-country race and Giant Slalom.

## 4. RESPONSIBILITY

By signing the application the lawyer/magistrate – also on behalf of family members – declares to fully accept the content of the present rules and regulations and the program of the event.

By signing the application the lawyer/magistrate – also on behalf of family members – declares to have been informed of how the races will be conducted (including the rules, regulations, scheduling and technical characteristics) and that they are physically and technically able to participate.

By signing the application the lawyer/magistrate – also on behalf of family members – absolves the organizing committee of all responsibilities, especially in case of possible injuries sustained before, during or after the planned races.

The organizing committee declines responsibility for incidents that occur before, during and after the races.

# COMITATO D'ONORE • HONORARY COMMITTEE

<b>PRESIDENTE CARLO BUSATO</b>	PRESIDENTE DELLA SEZIONE PENALE DEL TRIBUNALE DI BOLZANO BOLZANO COURTHOUSE CRIMINAL SECTION PRESIDENT
<b>GERHARD BRANDSTÄTTER</b>	AVVOCATO - ORDINE DEGLI AVVOCATI DI BOLZANO LAWYER - LAWYERS ASSOCIATION OF BOLZANO
<b>CARLO BRUCCOLERI</b>	PRESIDENTE ONORARIO AGGIUNTO DELLA CORTE SUPREMA DI CASSAZIONE SUPREME COURT OF APPEAL HONORARY PRESIDENT
<b>MARCO DEL ZOTTO</b>	AVVOCATO - ORDINE DEGLI AVVOCATI DI PORDENONE LAWYER - LAWYERS ASSOCIATION OF PORDENONE
<b>STEFANO D'APOLITO</b>	AVVOCATO - ORDINE DEGLI AVVOCATI DI BOLZANO LAWYER - LAWYERS ASSOCIATION OF BOLZANO
<b>MARTIN HUBER</b>	PRESIDENTE ASSOCIAZIONE TURISTICA DI BRUNICO BRUNECK TOURIST ASSOCIATION PRESIDENT
<b>ALESSANDRO GORI</b>	AVVOCATO - ORDINE DEGLI AVVOCATI DI VICENZA LAWYER - LAWYERS ASSOCIATION OF VICENZA
<b>GERHARD GOSTNER</b>	AVVOCATO ORDINE DEGLI AVVOCATI DI BOLZANO LAWYER - LAWYERS ASSOCIATION OF BOLZANO
<b>ROLAND GRIESSMAIR</b>	SINDACO DI BRUNICO BRUNECK MAYOR
<b>FABIO MANTOVANI</b>	PRESIDENTE ORDINE DEGLI AVVOCATI DI VICENZA VICENZA LAWYERS ASSOCIATION PRESIDENT
<b>FLAVIO MOCCIA</b>	AVVOCATO - ORDINE DEGLI AVVOCATI DI BOLZANO LAWYER - LAWYERS ASSOCIATION OF BOLZANO
<b>MARIKA RINDBORG</b>	PRESIDENTESSA SKILEX INTERNATIONAL SKILEX INTERNATIONAL PRESIDENT
<b>GUIDO RISPOLI</b>	PROCURATORE DELLA REPUBBLICA TRIBUNALE DI BOLZANO BOLZANO COURTHOUSE GOVERNMENT PUBLIC PROSECUTOR
<b>MARTHA STOCKER</b>	ASSESSORA PROVINCIALE ALLA SALUTE, SPORT, POLITICHE SOCIALI E LAVORO COUNCIL MEMBER FOR PUBLIC HEALTH, SPORT, SOCIAL AND WORKING POLICY
<b>CUNO TARFUSSE</b>	VICEPRESIDENTE DELLA CORTE PENALE INTERNAZIONALE DE L'AIA THE HAGUE INTERNATIONAL CRIMINAL COURT VICE PRESIDENT
<b>ALFRED UNTERKIRCHER</b>	DIRETTORE ASSOCIAZIONE TURISTICA DI BRUNICO BRUNECK TOURIST ASSOCIATION DIRECTOR
<b>GIANCARLO ZANNIER</b>	PRESIDENTE ORDINE DEGLI AVVOCATI DI PORDENONE PORDENONE LAWYERS ASSOCIATION PRESIDENT

# PARTNERS



Stadtgemeinde **Bruneck**  
Città di **Brunico**

AUTONOME PROVINZ  
BOZEN - SÜDTIROL



PROVINCIA AUTONOMA  
DI BOLZANO - ALTO ADIGE



ORDINE degli AVVOCATI  
di Vicenza



### **COSTO SKIPASS:**

€ 225,90 per 6 giorni  
e € 128,70 per 3 giorni

### **HOTEL \*\*\*\*S**

#### **8 giorni / 7 pernottamenti:**

camera doppia € 1.670,-  
(€ 835,00,- a persona)  
camera singola € 975,00,- a persona  
camera doppia ad uso singolo € 1.185,-

#### **5 giorni / 4 pernottamenti:**

camera doppia € 1.200,-  
(€ 600,00,- a persona)  
camera doppia ad uso singolo € 720,00

### **HOTEL \*\*\*\***

#### **8 giorni / 7 pernottamenti:**

camera doppia € 1.358,-  
(€ 679,- a persona)

### **HOTEL \*\*\*S**

#### **8 giorni / 7 pernottamenti:**

Camera superior € 1.248,-  
(€ 624,00 a persona)  
Junior Suite € 1.360,-  
(€ 680,00 a persona)

### **SKIPASS:**

€ 225,90 for 6 days -  
€ 128,70 for 3 days

### **HOTEL \*\*\*\*S**

#### **8 days/ 7 nights**

double room € 1.670,-  
(€ 835,00,- price per person)  
single room € 975,00,- p.p  
double room for one person € 1.185,

#### **5 days/ 4 nights**

double room € 1.200,-  
(€ 600,00,- price per person)  
double room for one person € 720,00

### **HOTEL \*\*\*\***

#### **8 days / 7 nights**

double room € 1.358,-  
(€ 679,- price per person)

### **HOTEL \*\*\*S**

#### **8 days / 7 nights**

superior room € 1.248,-  
(€ 624,00 price per person)  
Junior Suite € 1.360,-  
(€ 680,00 price per person)

# NOTE IMPORTANTI

- L'iscrizione alla Settimana International Skilex e Campionati Nazionali Italiani di sciavvocati magistrati è considerata valida con il versamento di € 200,00 a partecipante.
- Per il pagamento della quota di iscrizione:  
Associazione Skilex Italia  
Raiffeisenkasse Ritten  
IT 08 G 08187 58740 000004042644  
Causale: Skilex 2015
- La quota di € 200,00 è valida se versata entro e non oltre il 15 dicembre 2014. Fino a questa data è assicurata la sistemazione alberghiera. Dopo tale data la quota di iscrizione è di € 250,00 con sistemazione alberghiera secondo disponibilità.
- La quota comprende l'iscrizione a tutte le gare previste sia skilex che Campionati a cui si intende partecipare e la Cena di Gala prevista per sabato 7 febbraio.
- È possibile prenotare la cena di gala anche per altre persone previa comunicazione del numero esatto dei partecipanti extra (costo € 50,00 adulto - € 25,00 bambino fino a 14 anni)
- Con la sottoscrizione dell'apposito modulo di iscrizione si accettano il programma ed il regolamento della manifestazione.
- Alle gare possono partecipare anche familiari: costo iscrizione gara adulto € 20,00 e gara bambino fino a 14 anni € 10,00.
- I prezzi delle strutture alberghiere si riferiscono alla mezza pensione
- Haus am Anger sarà la location tecnica per premiazioni, distribuzioni pettorali e convegni.

# NOTES

- The enrolment to the Skilex and Italian National Championship week is considered valid only with the fee payment of € 200,00 for each participant
- For the payment of the registration fee:  
Associazione Skilex Italia  
Raiffeisenkasse Ritten  
IT 08 G 08187 58740 000004042644  
Object of payment : Skilex 2015
- The amount of € 200,00 is valid if paid till 15th December and the participants are sure about their hotel accommodation. After the 15th of December the amount to be paid is € 250,00 and the hotel accommodation is under availability.
- The registration fee includes all the races both Skilex and Italian National Championship
- Relatives can also apply for the races. Adult: € 20,00 for each race. Children ( till 14 years): € 10,00 for each race. ( Please use specific application form!)
- The registration fee includes also the Gala Dinner for the enrolled person. It's possible to reserve the Gala Dinner for other persons ( € 50,00 for adult and € 25,00 for children till 14 years) (Please see the special area in the application form)
- With the application form signing the participant accepts the program and the rules of the Skilex and Italian National Championship week
- The hotel prices are for half board
- Haus am Anger is the technical location for lectures, award ceremony and numbers distribution.

# NOTE IMPORTANTI

- Come raggiungere Brunico  
<http://www.bruneck.com/italiano/come-arrivare/index.html>
- Per le prenotazioni alberghiere rivolgersi direttamente a Kathrin dell'Associazione Turistica di Brunico:

T: 0474 555722  
@: [kathrin@bruneck.com](mailto:kathrin@bruneck.com)  
[www.bruneck.com](http://www.bruneck.com)

# NOTES

- How to reach Bruneck  
<http://www.bruneck.com/english/getting-there/index.html>
- For hotel reservation please contact Kathrin, at Bruneck Tourist Association:

T: 0474 555722  
@: [kathrin@bruneck.com](mailto:kathrin@bruneck.com)  
[www.bruneck.com](http://www.bruneck.com)



“You’ve got to find what you love.  
And that is as true for your work as it is for your lovers.  
Your work is going to fill a large part of your life,  
and the only way to be truly satisfied is  
to do what you believe is great work.  
And the only way to do great work  
is to love what you do”

Steve Jobs





altea.



CONTACTS: D.B.SPORT EVENTS

ADDRESS:

via Cassa di Risparmio/Sparkassestr. 5 • 39100 Bolzano/Bozen (Italy)

MOBILE:

Manuela di Quirico +39 334 3500740

Nicoletta Ratti +39 340 1004999

Tel. + 39 0471 289293 • Fax + 39 0471 288510 • [dbsportevents@gmail.com](mailto:dbsportevents@gmail.com)

